

es falsa: es la *noción o percepción de los intervalos* la que ha sido falseada en el origen por la impresión viciosa de un canto defectuoso.

Es, pues, tan esencial para el oído del niño percibir sonidos justos, como lo es para la delicadeza de su estómago y de sus entrañas no absorber sino una leche pura y vivificante. Por esto he dedicado a los lindos recién nacidos o, mejor dicho, a sus queridas mamás, esta corta instrucción, bajo el título de «*amantamiento musical*».

CH. GOUNOD

*Trad. e. j. r.*

---

---

## *Miscelánea*

Al echar una mirada sobre las varias formas de Gobierno, me hallo cada vez más inclinado a la conclusión de que, aunque la nacionalidad puede ser una fuerza poderosa en el crecimiento individual y colectivo, queda el hecho—un hecho que mis estudios de Teosofía me hacen considerar como primordial—que más grande que cualquiera dictadura, más grande que cualquier democracia, es la libertad individual ordenada. Porque es el individuo el que hace que el Estado exista. Hay en nuestros días una tendencia creciente a colocar el Estado por encima del individuo y hasta hacer del individuo un esclavo del Estado. Y cuando en este caso hablamos del Estado, queremos significar una cábala o pandilla de individuos que se han apoderado del poder y lo usan para sus propios fines en cuanto a su concepción individual respecto al futuro de la nación sobre la cual dominan por el momento. Tal cábala o pandilla puede hacer el bien,